89 — 8

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CAN

Province Ontario — District No. 89 (E Lamb) — S. District No. 7 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 1 — {in / dans} Laval Township — {City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.}

0801

Page 2

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — Wm Browning — {Enumerator. / Recenseur.} — June 8

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE. / ASSURANCE EN VIGUEUR A LA DATE.			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, tenement or institution. / Famille, logement ou institution.	Name of each person in family, lodgement or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Give name of street, and No. if in a city, town or village. If on a farm, give lot No. Always give name of township, village, city, town or province.) / Lieu du domicile. (Donner le nom de la rue, et le No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Toujours donner le nom du canton, du village, de la cité, de la ville ou de la province.)	Sex.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Whether married, widowed or single. / Célibataire, marié (ée) ou veuf (ve).	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays de naissance. (Si au Canada, spécifier province ou territoire.)	Year of immigration to Canada. / Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. / Année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Trade, occupation or profession. / Métier, occupation ou profession principale.	Employer, Employé, Travailleur à son compte (Write "E", "Em" or "T".) / Employeur, Employé, Travailleur à son compte (Écrire "E", "Em" ou "T".)	Employer. / Employeur.	Employé. / Employé.	Worked on own account. / Travailleur à son compte.	State where person is employed (Town, Township, Village, Ward, City). / Indiquer où la personne est employée (Ville, canton, village, quartier, cité).	Weeks employed in 1911 at their occupation. / Nombre de semaines employées à leur métier en 1911.	Weeks employed in 1911 at other than their occupation. / Nombre de semaines employées en 1911 à un métier différent de leur métier principal.	Hours of work per day. / Heures de travail par journée.	Hours of labour per week in summer. / Heures de travail par semaine pendant l'été.	Total earnings in 1911 from their occupation. / Total des gains en 1911 provenant de leur métier principal.	Total earnings in 1911 from other than their occupation. / Total des gains en 1911 provenant d'un métier différent de leur métier principal.	Total earnings for the whole family. / Total des gains pour toute la famille.	Cause of unemployment. / Cause du chômage.	Group No. / Groupe No.	Against accident or sickness. / Contre accidents ou maladie.	Cost of insurance in 1911. / Coût de l'assurance en 1911.	Months at school in 1911. / Mois d'école en 1911.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue parlée couramment.	Can read and write. / Sait lire et écrire.	Can speak English. / Sait parler anglais.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
38	38	Elliott Kyle	Laval Twp	M	Head	W	March	1854	57	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	none	N																yes	yes	E			
		" John	"	M	Son	S	Appleton	1896	14	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	none	N																yes	yes	E			
34	34	Campbell Jondrom	"	M	Head	M	Oct	1864	64	O			Irish	Canadian	Methodist	Farmer	I	9	5	20	yes	yes	Cut wood	32		60		325					yes	yes	E			
		" Catherine	"	F	wife	M	September	1868	58	O			Irish	Canadian	Methodist	none	N																yes	yes	E			
		" Fred	"	M	Son	S	May	1886	25	O			Irish	Canadian	Methodist	Farmer	S	9	10	20	no	yes	yes	Sawmill	45		60		350					yes	yes	E			
		Croft Mary	"	F	daughter	M	December	1890	20	O			Irish	Canadian	Methodist	none	N																yes	yes	E			
		Coughlin Nina	"	F	daughter	S	May	1894	17	O			Irish	Canadian	Methodist	none	N																yes	yes	E			
35	35	Campbell Samuel	"	M	Head	M	August	1876	35	O			Irish	Canadian	Methodist	Labourer	S	7	6	20	no	yes	yes	Sawmill	40		60		300					yes	yes	—			
		" Phoebe	"	F	wife	M	August	1877	33	O			Irish	Canadian	Methodist	none	N																yes	yes	E			
		" Hattie	"	F	daughter	S	October	1900	4	O			Irish	Canadian	Methodist	none	N																					
		" Thomas	"	M	son	S	March	1910	1	O			Irish	Canadian			N																					
36	36	Cameron Peny	Mt. Vernon	M	Head	M	February	1838	73	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	Gentleman	N																yes	yes	E			
		" Mary	"	F	wife	M	April	1844	67	O			Welsh	Canadian	Presbyterian	none	N																yes	yes	E			
37	37	Easton Thomas	"	M	Head	M	July	1853	52	O			Irish	Canadian	Presbyterian	Labourer	S	10	6	20	yes	yes	Sawmill	20		60	250	150	1000		20		yes	yes	E			
		" Hannah	"	F	wife	M	October	1853	52	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	at —	N																yes	yes	E			
		" George	"	M	son	S	October	1886	26	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	Lumberman	S	11	6	16	no	yes	yes	Rentaw	16			200		1000		16		yes	yes	E			
		" Wm	"	M	son	S	August	1888	22	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	Labourer	S	9	10	20	no	yes	yes	Al Sawmill	45			350		1000		15		yes	yes	E			
		" Melville	"	M	son	S	June	1891	19	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	Labourer	S	9	10	20	no	yes	yes	Al Sawmill	45			300		500		8		yes	yes	E			
		" Ethel	"	F	daughter	S	March	1895	16	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	none	N	G														8	yes	yes	E			
33	33	Clemens James	"	M	Head	M	March	1877	33	O			French	Canadian	Roman Catholic	Labourer	S	9	8	20	no	yes	yes	Lumberwood	45		60	350		1000		18		yes	yes	E			
		" Alice	"	F	wife	M	March	1876	35	O			French	Canadian	Roman Catholic	none	N	G															yes	yes	E			
		" John	"	M	son	S	March	1902	9	O			French	Canadian	Roman Catholic		N	G														10	yes	yes	E			
		" Clarence	"	M	son	S	March	1903	7	O			French	Canadian	Roman Catholic		N	G														9	yes	yes	E			
		" Minnie	"	F	daughter	S	September	1903	8	O			French	Canadian	Roman Catholic		N	G																				
		Duquette Miss Anna	"	F	Mother-in-law	W	April	1836	75	O			French	Canadian	Roman Catholic	none	N	G															yes	yes	E			
27	27	Hodgson Joseph	"	M	Head	M	October	1874	26	O			French	Canadian	Roman Catholic	Labourer	S	9	9	20	no	yes	yes	Sawmill	40		60	300		1000		15		yes	yes	E			
		" Victoria	"	F	wife	M	October	1878	32	O			French	Canadian	Roman Catholic	none	N	G															yes	yes	E			
42	42	McDougall Celina	"	M	Head	M	April	1870	35	O			Irish	Canadian	Methodist	Labourer	S	9	9	20	no	yes	yes	Lumberman	45		60	350						yes	yes	E			
		" Jennie	"	F	wife	M	June	1871	39	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	none	N	G															yes	yes	E			
		" Willard	"	M	Son	S	March	1905	6	O			Irish	Canadian	Methodist		N	G																				
41	41	Tracy Silas	"	M	Head	M	May	1871	40	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	Cook	I	11	6	20	no	yes	yes	general hem	28		60	350						yes	yes	E			
		" Marina	"	F	wife	M	March	1871	40	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	none	N	G															yes	yes	E			
		" Anna Maud	"	F	daughter	S	January	1895	16	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	none	N	G															yes	yes	E			
		" George	"	M	Son	S	January	1898	12	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	none	N	G														12	yes	yes	E			
		" Roy Conrad	"	M	son	S	January	1907	4	O			Scotch	Canadian			N	G																				
40	40	Ferguson Mary	"	F	Head	W	May		40	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	none	N	G															yes	yes	E			
		" Dillon	"	M	son	S	April	1897	14	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	none	N	G														8	yes	yes	E			
		" Edmon	"	M	son	S	March	1899	12	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	none	N	G														8	yes	yes	E			
		" James	"	M	son	S	August	1901	9	O			Scotch	Canadian	Presbyterian		N	G														8			E			
		" Gray	"	F	daughter	S	May	1904	7	O			Scotch	Canadian	Presbyterian		N	G																	E			
		" Edgar	"	F	daughter	S	August	1906	4	O			Scotch	Canadian			N	G																	E			
43	43	Forke John	"	M	Head	M	February	1838	73	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	Gentleman	I																yes	yes	E			
		" Harriet	"	F	wife	M	August	1835	75	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	none	N	G															yes	yes	E			
		" Georgia	"	F	daughter	S	May	1878	36	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	none	N	G															yes	yes	E			
44	44	Fox Wm. H.	"	M	Head	W	April	1844	64	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	none	N	G															yes	yes	E			
45	45	Henderson Wm.	"	M	Head	M	October	1876	35	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	Labourer	S	9	04	20	no	yes	yes	Lumbering	28		60	350		1000		18		yes	yes	E			
		" Caroline	"	F	wife	M	October	1878	32	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	none	N	G															yes	yes	E			
		" Myrtle	"	F	daughter	S	October	1901	9	O			Scotch	Canadian	Presbyterian		N	G															yes	yes	E			
		Jackson Minnie	"	F	Traveller	S	May	1875	35	O			Welsh	Canadian	Presbyterian	Teacher	I	3	5	10	no	yes	yes	Public school	40			400						yes	yes	E			

49

Rec'd 1913